

Archived: October 2, 2019 2:51:06 PM

From: [CNOOCFlemish-Pass \(CEAA/ACEE\)](#)

Sent: September 25, 2019 2:07:33 PM

To: 'chef.conseil@ekuanitshit.ca'

Cc: dschulze@dionneschulze.ca; reception.conseil@ekuanitshit.ca; Tombs, Joanna (CEAA/ACEE); 'IMurphy@cnlopb.ca'; 'EYoung@cnlopb.ca'; Bustin, Clare (AADNC/AANDC); 'CarollLee.Giffin@forces.gc.ca'; Stevens, Carla (NRCAN/RNCAN); 'jason.flanagan@tc.gc.ca'; 'Bret.Pilgrim@df-mpo.gc.ca'; Hingston, Michael (EC); Genest, Maximilien (NRCAN/RNCAN); Rumbolt, Sara (HC/SC); Rodrigues, Vanessa (PC); 'Russell.Morrison@nexencnoocld.com'; [CNOOCFlemish-Pass \(CEAA/ACEE\)](#)

Subject: Projet d'exploration extracôtère dans la passe Flamande - CNOOC International - Conseil des Innus de Ekuanitshit

Sensitivity: Normal

Attachments:

[Letter 5 - Ekuanitshit.doc](#) ;

Chef Piétacho,

S'il vous plaît trouver ci-joint une lettre de l'Agence d'évaluation d'impact du Canada qui vise votre point de vue sur le rapport provisoire d'évaluation environnementale et conditions fédérales potentielles de l'évaluation environnementale du projet de forage exploratoire dans la passe Flamande – CNOOC International. Vous pouvez consulter la version électronique du rapport provisoire d'EE ainsi que les conditions fédérales potentielles dans les deux langues officielles sur le site Web de l'Agence au :

Le site web du projet

<https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/proj/80117?&culture=fr-CA>

Avis public

<https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/132698?culture=fr-CA>

Communiqué

<https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/132699?culture=fr-CA>

Les conditions potentielles formulées dans le cadre de l'évaluation environnementale

<https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/132701?culture=fr-CA>

Version provisoire du rapport d'évaluation environnementale

<https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/132701?culture=fr-CA>

Merci,

Joe Vigder, MREM

Project Manager, Atlantic Region

Impact Assessment Agency of Canada / Government of Canada

joseph.vigder@canada.ca / Tél : 902-426-4951

Gestionnaire de projets, région atlantique

Agence d'évaluation d'impact du Canada / Gouvernement du Canada

joseph.vigder@canada.ca / Tél : 902-426-4951

Trevor Ford

Environmental Assessment Officer, Atlantic Regional Office

Impact Assessment Agency of Canada / Government of Canada

Trevor.Ford@canada.ca / Tel: 902-426-7789

Agente d'évaluation environnementale, région de l'Atlantique
Agence d'évaluation d'impact du Canada / Gouvernement du Canada

Trevor.Ford@canada.ca/ Tél. : 902-426-7789



Impact Assessment
Agency of Canada

160 Elgin St., 22nd floor
Ottawa ON K1A 0H3

Agence d'évaluation
d'impact du Canada

160, rue Elgin, 22^e étage
Ottawa ON K1A 0H3

25 septembre, 2019

Chef Jean-Charles Piétacho
Conseil des Innus de Ekuanitshit
35, rue Manitou
Mingan (Québec) G0G 1V0

Re: Rapport provisoire d'évaluation environnementale et conditions fédérales potentielles de l'évaluation environnementale du projet de forage exploratoire dans la passe Flamande – CNOOC International

Chef Piétacho,

Cette lettre vise à faire part, aux fins d'examen et de commentaires :

- (1) du rapport provisoire d'évaluation environnementale (EE) préparé par l'Agence d'évaluation d'impact du Canada (l'Agence);
- (2) des conditions fédérales potentielles à être recommandées à la ministre de l'Environnement et du Changement climatique Canada pour inclusion dans sa déclaration de décision si elle décide que le projet pourra aller de l'avant.

Comme vous le savez, le 28 août 2019, la *Loi sur l'évaluation d'impact* (LEI) est entrée en vigueur. L'EE pour le projet de forage exploratoire dans la passe Flamande – CNOOC International (le projet), a commencé en juin 2017, et comme tel, l'EE du projet se poursuivra en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (2012) conformément aux dispositions transitoires de la LEI.

Le rapport provisoire d'EE présente les points de vue de l'Agence sur les résultats de l'EE, notamment les conclusions et les recommandations relatives à l'importance des effets environnementaux négatifs du projet, les mesures d'atténuation réalisables sur les plans technique et économique pour atténuer les effets importants et négatifs, et les exigences du programme de suivi à mettre en vigueur si le projet sera réalisé.

Le rapport provisoire d'EE présente également un résumé des consultations menées auprès des Autochtones et des mesures d'atténuation ou d'accommodement prévues liées aux effets sur les peuples autochtones et aux effets potentiels sur les droits potentiels ou établis.

Après avoir tenu compte de tous les commentaires reçus durant la période de consultation publique, l'Agence mettra au point le rapport d'EE avant de le soumettre à la ministre de l'Environnement et du Changement climatique Canada pour appuyer sa décision d'EE. L'Agence recommandera également à la ministre de l'Environnement et du Changement climatique Canada les conditions fédérales potentielles, révisées selon les commentaires reçus, à inclure dans sa déclaration de décision dans l'éventualité que sa décision permet au projet d'aller de l'avant.

Vous pouvez consulter la version électronique du rapport provisoire d'EE ainsi que les



conditions fédérales potentielles dans les deux langues officielles sur le site Web de l'Agence au <https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/132698?culture=fr-CA>. Veuillez communiquer avec moi si vous souhaitez obtenir une copie imprimée.

Les commentaires écrits sur le rapport provisoire d'EE et les conditions fédérales potentielles de l'EE doivent être reçus d'ici le 25 octobre, 2019. Veuillez transmettre vos commentaires à :

Projet de forage exploratoire dans la passe Flamande – CNOOC International
Agence d'évaluation d'impact du Canada
200-1801 rue Hollis
Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 3N4
Courriel: ceaa.cnoocflemish-pass.acee@canada.ca

NOTE IMPORTANTE : À l'appui de la nouvelle *Loi sur l'évaluation d'impact*, l'Agence d'évaluation d'impact du Canada a conçu et mis en place un nouveau Registre canadien d'évaluation d'impact. Le nouveau Registre canadien d'évaluation d'impact procure un accès accru aux renseignements et augmentera les capacités du Registre canadien d'évaluation environnementale précédent. Les renseignements recueillis ou reçus en appui de l'EE sont publiés en ligne. Les renseignements que vous transmettez à l'Agence ne pourront être considérés comme confidentiels que dans des circonstances particulières. Si vous considérez partager de l'information de nature délicate qui, selon vous, ne devrait pas être publiée, veuillez communiquer avec moi avant de nous les transmettre afin de discuter de la possibilité de protéger l'information.

Je ferai un suivi auprès de vous prochainement au sujet de la présente lettre. Entre temps, n'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez besoin de plus d'information. Vous pouvez me joindre au (902) 426-4951 ou par courriel à ceaa.cnoocflemish-pass.acee@canada.ca.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués.

<Original Signed By>

Joseph Vigder
Gestionnaire de projet, région de l'Atlantique

c.c. (par courriel):

D. Shultz – Le Conseil des Innus de Ekuanitshit
L. Boudreau – Le Conseil des Innus de Ekuanitshit
A. Mak – Le Conseil des Innus de Ekuanitshit
J. Tombs – Agence d'évaluation d'impact du Canada
I. Murphy – Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures
extracôtiers
E. Young – Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures
extracôtiers
C. Bustin – Services aux Autochtones Canada
C. Stevens – Bureau de gestion des grands projets
J. Flanagan – Transports Canada
B. Pilgrim – Pêches et Océans Canada
M. Hingston – Environnement et Changement climatique Canada
M. Genest – Ressources naturelles Canada
S. Rumbolt – Santé Canada
V. Rodrigues – Parcs Canada
C. Giffin – Ministère de la Défense nationale
R. Morrison – CNOOC Petroleum North American ULC